

**Dodatok č. 2**  
**k Zmluve o výpožičke diela č. 01/2017/06**  
**uzavretej podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník**  
**v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)**

**Požičiavateľ:**

Galéria mesta Bratislavy, Františkánske námestie 11, 815 35 Bratislava  
zastúpený: Mgr. Katarína Trnovská, ArtD., riaditeľka

[REDAKOVANÉ]  
IČO: 179 752  
(ďalej len GMB)

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| MÚZEUM MESTA BRATISLAVY |                       |
| Pod č. 542/2021         | Č. spisu: AF3-34/2021 |
| Dátum: 06-12-2021       |                       |
| Pril./listy:            | Vybavuje: P2J         |

**Vypožičiavateľ:**

Múzeum mesta Bratislavy, Radničná 1, 815 15 Bratislava  
zastúpený: Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením

[REDAKOVANÉ]  
IČO: 00179744  
IČ DPH: SK 2020801761  
(ďalej len vypožičiavateľ)

Zmluvné strany sa v súlade s čl. XI. bod 2. Zmluvy o výpožičke č. 01/2017/06 zo dňa 7.4.2017 dohodli na nasledovnej zmene:

**Čl. II - Doba trvania výpožičky - bod 1. prvá veta sa mení a znie:**

1. Výpožička je viazaná na obdobie do 31.12.2023. Uplynutím doby výpožičky výpožička končí.

**Dopĺňa sa nový článok XI v znení:**

**Čl. XI**  
**Ochrana osobných údajov**

1. V prípade, ak dôjde k náhodnému prístupu ktorejkoľvek zmluvnej strany k osobným údajom spracovávaným druhou zmluvnou stranou, je táto zmluvná strana povinná zachovávať mlčanlivosť o týchto osobných údajoch a súčasne sa zaväzuje dodržiavať nasledovné pokyny:
  - a. osobné údaje nevyužiť pre vlastnú potrebu, pre potreby vlastnej podnikateľskej činnosti a ani na účely reklamy,
  - b. neposkytnúť, nesprístupniť ani nezverejniť osobné údaje dotknutých osôb tretím neoprávneným osobám, okrem prípadov, kedy poskytovanie sprístupňovanie a zverejňovanie osobných údajov stanovuje právo Európskej únie alebo právne predpisy SR alebo medzinárodné zmluvy, ktorými je Slovenská republika viazaná,
  - c. nekopírovať, neskenovať, nerozširovať, ani inak nespracúvať osobné údaje,
  - d. dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov s cieľom chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu treťou osobou alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním.
2. Povinnosť mlčanlivosti osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania zmluvy.
3. Povinnosť mlčanlivosti neplatí:
  - a. ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov, alebo

- b. vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky pri plnení jeho úloh podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo podľa NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

**Doterajší článok XI sa označuje ako Článok XII.**

### **Záverečné ustanovenia Dodatku č. 2**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia a ostávajú Dodatkom č. 2 nezmenené.
2. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB.
3. Dodatok č. 2 sa zverejňuje na webovom sídle GMB.
4. Dodatok č. 2 je vyhotovený v 2 (dvoch) exemplároch, z ktorých 1 (jeden) obdrží vypožičiavateľ a 1 (jeden) GMB.

V Bratislave, dňa 3.12.2021

Mgr. Katarína Trnovská, ArtD.  
riaditeľka GMB



V Bratislave, dňa 6.12.2021

MÚZEUM  
MESTA  
MUSEUM  
BRATISLAVY  
CITY MUSEUM  
BRATISLAVA

Mgr. Zuzana Palicová  
poverená vedením MMB